



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1774

TIP

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)

TINTÓRIO. adj. m. RIA. f. De tintureiro, pertencente a tintureiro.

TINTURA. f. f. Tintura, tinta, a cor da coufa tinta.

T I O

TIORBA. f. f. Tiorba, especie de alaude, instrumento Musico.

TIORBISTA. f. m. Aquelle, que toca tiorba.

T I P

TÍPICO. adj. m. CA. f. Typico, symbolico, allegorico.

TIPO. f. m. Typo, cópia de hum modêlo.

Typo. Typo, letra, caracter gravado, ou impresso.

Typo. no fig. Typo, figura, symbolo, allegoria. Termo de Theologia.

TIPOGRAFIA. f. f. Typografia, a arte de imprimir.

Typografia. Typografia, officina typografica, lugar, casa, onde se imprime, estamperia.

TIPOGRÁFICO. adj. m. CA. f. Typografico, de typografia, de imprensa, pertencente ao impressor.

TIPOGRAFO. f. m. Typógrafo, impressor, o que imprime, e tem huma typografia.

TIPORE. f. m. Valor, vigor, força.

Tipore. Qualidade.

Tipore. Tibieza.

Non aver nè sapore, nè tipore. Não ter coufa alguma boa em si.

TIPPOLA. f. f. Qualidade de insecto de seis pés.

T I R

TIRA. f. f. Controversia, dissensão, porfia, contestação, rixa, disputa, altercação, querêla, contencção.

Fare a tira a tira. Dissentir, defajustar-se, não convir, pertendendo duas pessoas toda a vantagem.

TIRABUSSONE. f. m. Saca-rolhas, instrumento, que serve para tirar as rolhas ás garrafas.

TIRAGLIO. v. TIRAMENTO.

TIRAMENTO. f. m. Tiradura; a acção de tirar.

Tiramento. Inversão, transformamento, torcedura, depravação do sentido de huma escritura; a acção de transformar, de inverter com subtilidade o sentido de hum escrito.

TIRANNA. f. f. Tyranna, senhora injusta muito cruel.

TIRANNACCIO. aug. m. CIA. f. DI TIRANNO. Grande tyranno.

* TIRANNARE. } v. } TIRANNEGGIARE.

* TIRANNATO. } v. } TIRANNEGGIATO.

TIRANNEGGIARE. v. a. Tyrannizar, reinar, governar tyrannamente; tratar com muita dureza, maltratar, dominar injustamente, usar tyrannia.

TIRANNEGGIATO. adj. m. TA. f. Tyrannizado, governado tyrannamente, tratado com muita dureza, maltratado, dominado injustamente.

TIRANNELLO. dim. m. LA. f. Tyrannozinho, algum tanto tyranno, hum pequeno tyranno.

TIRANNERIA. f. f. Tyrannia, cruel dominio, dominação aspera, e injusta.

TIRANNECAMENTE. adv. Tyrannamente, com tyrannia, cruelmente, com injustiça, duramente, com aspereza, tyrannicamente.

TIRANNECO. adj. m. CA. f. Tyranno, tyrannico, cruel, aspero, duro, injusto.

TIRANNETTO. dim. m. TA. f. DI TIRANNO. Pequeno tyranno, algum tanto tyranno.

TIRANNIA. f. f. Tyrannia, imperio illegitimo, ou usurpado, dominio cruel, e violento.

Tyrannia. Tyrannia, acções, modos, costumes de tyranno.

TIRANNICAMENTE. adv. Tyrannicamente, tyrannamente, como tyranno, cruelmente, com violencia, asperamente.

TIRANNICIDA. f. m. Tyrannicida, matador do tyranno.

TIRANNICO. adj. m. CA. f. Tyrannico, de tyranno, de tyrannia, cruel.

Gente tirannica. Gente cruel.

TIRANNIDE. f. f. Tyrannia, imperio cruel, e violento. Pal. Lat.

Tirannide. Tyrannia, acções, modos, costumes de hum tyranno.

* TIRANNIO. v. TIRANNO. adj.

TIRANNISSIMO. sup. m. MA. f. Tyrannissimo, muito cruel, asperissimo, muito injusto.

TIRANNIZZARE. } v. } TIRANNEGGIARE.

TIRANNIGGIARE. } v. } TIRANNEGGIARE.

TIRANNO. f. m. Tyranno, ou tyranno, senhor injusto, e cruel.

Tiranno. Senhor. Algumas vezes toma-se neste sentido.

Uccisor del tiranno. Matador do tyranno.

L'uccidere un tiranno. Morte violenta de hum tyranno.

TIRANNO. adj. m. NA. f. Tyranno, cruel, injusto, que abusa do seu poder.

TIRANNONE. aug. DI TIRANNO. Grande tyranno, muito cruel, que ama só a sua propria utilidade.

TIRANNUCCIO. dim. m. DI TIRANNO. Tyrannozinho, pequeno tyranno.

TIRANTE. p. a. m. f. Que traz por força, que tira, trazendo por força.

Tirante. Duro.

Carne tirante. Carne dura.

Carne tirante fa buon fante. Prov. O bom alimento faz a gente forte, e robusta.

Tirante di cochio. Tirante do coche, correia, ou corda, que atada ao coche, e aos cavallos, puxa o coche, ou carroça.

TIRARE. v. a. e n. Tirar, trazer por força, mover, puxar para si.

Tirare, Trarre, ou Tràere. Verbos, que se usão misuradamente nas suas significações, ainda que algumas vezes se use de algum modo particular mais propriamente antes hum que outro.

Le tirò fuori di quel luogo. Tirou-o para fóra daquelle lugar.

Tirar qualcheuno pei capelli. Puxar alguém pelos cabellos.

Tirar le navi a terra. Encalhar as náos em terra, puxar as náos para terra.

Tirare. no fig. Tirar, puxar, obrigar, forçar.

Tirare. Atirar, deitar, lançar, remover de si repentinamente alguma coufa com força de braço a fim pela maior parte de ferir.

Tirare fette. Atirar, lançar settas.

Tirar ferro, fuoco, e sassi di gran pondo. Lançar ferro, fogo, e pedras de grande pezo.

Tirare. Ganhar, vencer, tirar. Termo de jogo.

Tirare. Tirar, estampar, debuxar, imprimir. Termo de impressão.

Tirare. Atirar, puxar, desejar; o que se diz, quando se move alguma inclinação, ou outro sentimento de sympatia especialmente de sangue.

Il sangue tira. O sangue puxa.

Tirare. Em significação neutra. Encaminhar-se, ir, partir, fazer, dirigir o seu caminho, a sua jornada para alguma parte.

Tirò verso lo Città di Parigi. Tomou a derrota para a Cidade de Paris.

Tirare via. Em significação neutra. Ausentar-se, a partir-se.

Tirarsi indietro. Retirar-se, retroceder, recuar para trás.

Tirare a terra un lavoro. Puxar para diante huma obra, fazer esforço, diligencia, estudo para a acabar.

Tirare a poco. Contentar-se com pouco.

Tirare. Ter a mira, a pontaria, tender, dirigir-se.

E tutti quasi ad un fine tiravano assai crudete. E todos quasi tendião a hum fim muito cruel.

Tirare. Estender, dilatar, demorar, alongar.